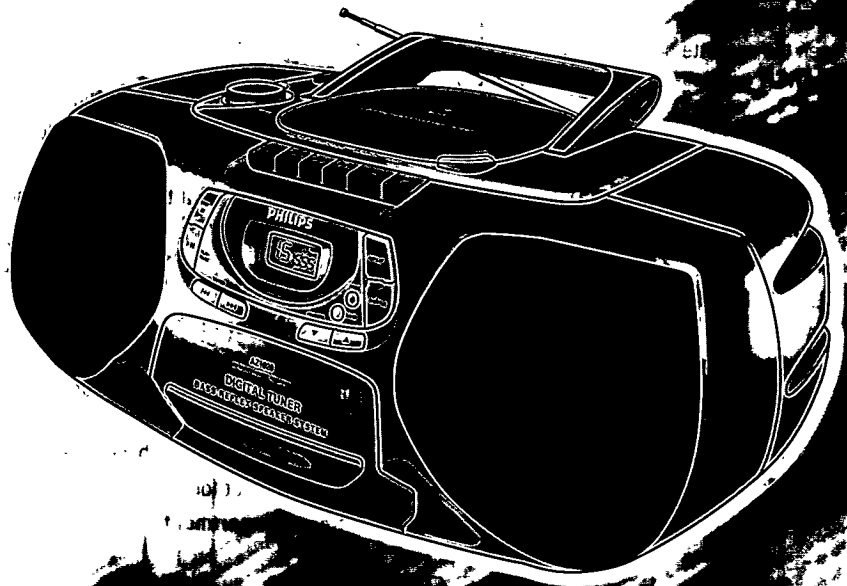


CD Radio Cassette Recorder

AZ1020



Let's make things better.



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved moulded 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- Remove fuse cover and fuse.
- Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L). As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \oplus) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires. Copyright in the U.K.: Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

(N) Norge

Advarsel: For a redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet. Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

(I) Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio AZ 1020 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D. M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven, il 11/30/1998

Philips Sound & Vision
Philips, Glaslaan 2, SFF 10
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

English 4

English

Français 13

Français

Español 22

Español

Deutsch 31

Deutsch

Nederlands 40

Nederlands

Italiano 49

Italiano

Português 58

Português

Dansk 67

Dansk

Svenska 76

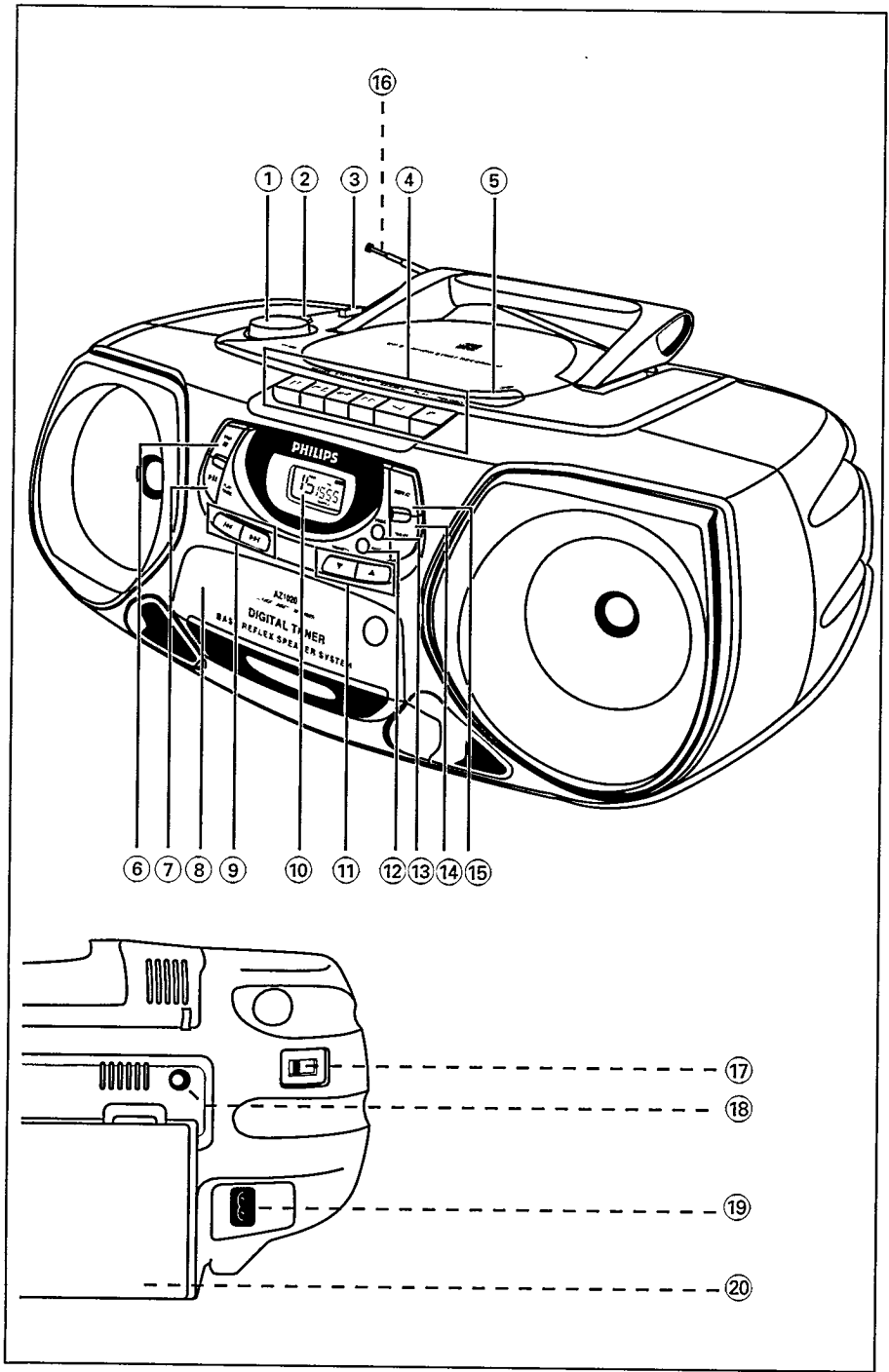
Svenska

Suomi 85

Suomi

Ελληνικά 94

Ελληνικά



BETJENINGSANORDNINGER

TOP-, FRONT- OG SIDEPANEL

- ① **VOLUME** - - til at indstille lydstyrken
- ② **DBB Dynamic Bass Boost** - - (ekstra dynamik i bassen) til at forstærke basniveauet
- ③ **CD TUNER TAPE/OFF** - til at vælge lydkilde; til at tænde og slukke for apparatet
- ④ **KASSETTEBÅNDOPTAGER KNAPPER:**
PAUSE ■ - til at afbryde indspilning eller afspilning et øjeblik
STOP•OPEN ■▲ - til at standse kassettebandet og åbne kassetteholderen
SEARCH ◀▶ - til hurtig frem/tilbagespoling af kassettebandet
PLAY ◀ - til at begynde afspilning
RECORD ● - til at begynde indspilning
- ⑤ **OPEN** - til at åbne/lukke CD-skuffen
- ⑥ **STOP** ■ - til at standse afspilning eller slette et program
- ⑦ **PLAY•PAUSE** ▶■ - til at starte CD-afspilning eller afbryde den et øjeblik
- ⑧ **Kassetterum**
- ⑨ **SEARCH** ◀◀ eller ▶▶ -
CD: til at springe eller søge frem og tilbage til en passage i en melodi;
TUNER: til indstilling på radiostationer

- ⑩ **Display** - til at vise status af tuner / CD-funktioner
- ⑪ **PRESET** - ▼,▲(ned / op) til at vælge en forvalgsstation
- ⑫ **BAND**
- til at vælge bølgeområde (FM, MW eller LW).
- til at vælge 9/10 KHz indstillingstrin for MW båndområdet (ikke alle versioner).
- ⑬ **PROG** -
CD: til at indprogrammere melodier og kontrollere programmet.
TUNER: til at indprogrammere forvalgsstationer.
- ⑭ **SHUFFLE** -- til at vælge afspilning af CD-melodier i tilfældig rækkefølge.
- ⑮ **REPEAT** - til at gentage en melodi/et CD-program/hele CD-pladen.

BAGPANEL

- ⑯ **Teleskopisk antenne** - til at forbedre FM-modtagelse.
- ⑰ **Spændingsomskifter** - til at vælge 120/230 V.
- ⑱ **3,5 mm stereo hovedtelefonbøsning.**
- ⑲ **MAINS** - Bøsning til netledning.
- ⑳ **Batterirum**

Advarsel: Usynlig laserstraling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Miljøhensyn

Der leveres ingen overflødig emballage. Vi har gjort vort bedste for at emballagen let kan inddeles i følgende tre materialekategorier: pap (kartonen), polystyrenskum (stødpude) og polyætylen (poser, beskyttende skumplade)

Anlægget består af materialer der kan genbruges hvis det adskilles af et specialfirma. De lokale bestemmelser om bortskaffelse af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr bør nøje overholdes.

BATTERIER

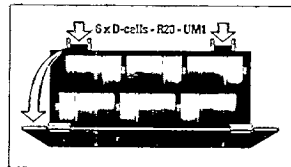
Til apparatet (ekstra)

- Åbn batterirummet på apparatet og isæt 6 batterier, type **R20**, **UM1** eller **D** (alkaline-batterier er de bedste) med den korrekte polaritet som vist med (+) og (-) symbolerne inde i rummet.

Forkert brug af batterier kan forårsage elektrolytlækager og vil ætse rummet eller få batterierne til at sprænge. Derfor:

- Bland ikke forskellige batterityper sammen, f.eks. alkaline med zinkcarbonat.
Brug kun batterier af samme type i apparatet.
- Ved isætning af nye batterier må man aldrig blande gamle batterier med de nye.
- **Vigtigt!** Fjern batterierne, hvis apparatet ikke skal anvendes i længere tid.

Batterier indeholder kemikalier og skal derfor bortkastes på forsvarlig vis.



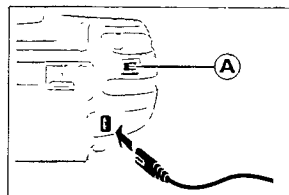
BRUG AF AC NETFORSYNING

1. Undersøg om netspændingen, der angives på typeskiltet forneden på apparatet, svarer til den lokale netspænding. Hvis det ikke er tilfældet, så spørg forhandleren eller serviceorganisationen til råds.

→ Hvis apparatet er forsynet med en spændingsomskifter (A), skal den indstilles på den lokale netspænding.

2. Forbind netledningen (der er pakket inde i batterirummet) med MAINS bøsningen og stikkontakt-ten. Netforsyningen er nu tilsluttet, og apparatet er parat til brug.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.



GENEREL BETJENING

1. Den ønskede lydkilde vælges ved at indstille CD TUNER TAPE/off skyderen.
2. Justér lydstyrken med VOLUME og DBB (Dynamic Bass Boost) knapperne.
3. Sluk for apparatet ved at indstille skyderen på TAPE/off, og sørg for, at kassettebåndsknapperne er udløst.

Bemærk:

Når der slukkes for apparatet, vil tunerens forvalgsstationer stadig være lagret i apparatets hukommelse.

MW (AM) INDSTILLINGSTRIN (IKKE ALLE VERSIONER)

I Nord- og Sydamerika er frekvenstrinnet mellem kanaler på AM bølgeområdet **10 kHz**. I resten af verden er dette trin **9 kHz**. Som regel er denne frekvens forudindstillet for det pågældende område på fabrikken.

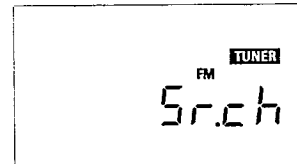
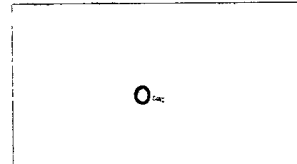
Ændring af indstillingstrin

1. Indstil CD TUNER TAPE/off skyderen på TAPE/off.
 2. Tryk samtidig på BAND og SEARCH \lll og hold dem nede for at vælge **9 kHz**.
 3. Indstil CD TUNER TAPE/off skyderen på TUNER og slip så BAND og SEARCH \lll knapperne.
 - Alle forvalgsstationer vil gå tabt, og det vil være nødvendigt at indprogrammere dem igen.
- Man vælger **10 kHz** ved at gentage trin 1-3, men bruge SEARCH \ggg i stedet.



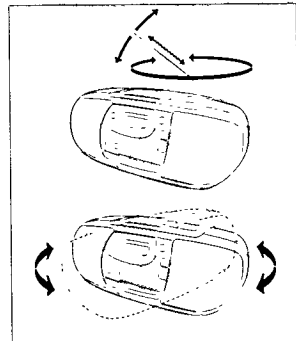
INDSTILLING PÅ RADIOSTATIONER

1. Indstil CD TUNER TAPE/off skyderen på TUNER.
2. Tryk på BAND til at vælge det ønskede bølgeområde. Radioen indstilles på en radiostation ved at trykke på SEARCH \lll eller \ggg , indtil frekvensen på displayet begynder at ændre sig, hvorefter fingeren så tages af knappen.
 - *Sr.ch* (søger) ses på displayet og radioen indstilles automatisk på en station med tilstrækkelig signalstyrke.
3. Gentag evt. denne procedure, indtil den ønskede station findes.
 - Radioen indstilles på en svag sender ved at trykke kort på SEARCH \lll eller \ggg , indtil man har fundet den optimale modtagelse, eller indtil displayet viser den korrekte frekvens.
 - Når ordet stereo ses i displayet, betyder det, at der er stillet ind på en FM-station, der sender i stereo.



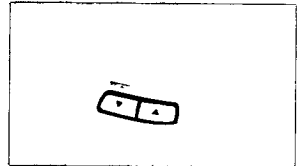
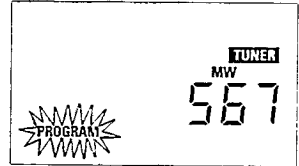
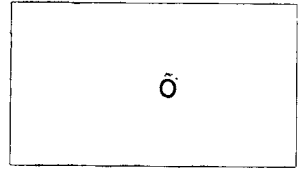
Radiomodtagelsen forbedres på følgende måde:

- Til **FM**-modtagelse trækkes den teleskopiske antenne ud. Signalet forbedres ved at indstille og dreje antennen. Hvis signalet er for kraftigt (når senderen ikke ligger ret langt væk), skal antennen gøres kortere.
- Til **MW (AM)** og **LW** indstilles den indbyggede antenne ved at dreje hele apparatet, og den teleskopiske antenne anvendes ikke.



INDPROGRAMMERING AF RADIOSTATIONER

1. Indstil på den ønskede station ved at følge trin **1-3** under 'Indstilling på radiostationer'.
 - Hvis frekvensen allerede er lagret i hukommelsen, viser displayet forvalgsnummeret.
2. Tryk på PROG for at aktivere programmeringsfunktionen.
 - **PROGRAM** blinker i displayet.
3. Tryk på PRESET knappen (op eller ned) for at give forvalgsstationen et nummer fra 1 til 29.
4. Tryk på PROG igen til at bekræfte valget.
5. Gentag trin **1 - 4** for at lagre andre forvalg i hukommelsen.
 - Man kan slette et forvalgsnummer ved at lagre en anden frekvens på det samme forvalgsnummer.

**Deaktivering af programmeringsfunktion**

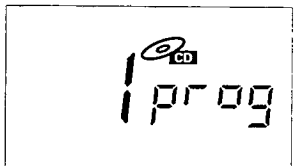
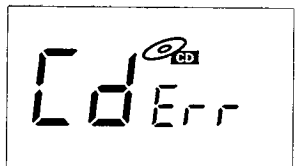
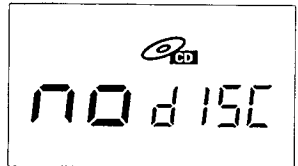
Hvis man under programmering beslutter sig for ikke at programmere en station alligevel, skal man indstille CD TUNER TAPE/off skyderen på CD eller TAPE/off.

Indstilling på forvalgsstationer

Tryk på PRESET ▼, ▲ (ned, op), indtil displayet viser det ønskede forvalgsnummer.

INDIKATION PÅ DISPLAY FOR CD-FUNKTIONER

- CD OPEN:* når man åbner CD-skuffen.
- *Totale CD-melodier og spilletid:* i stop-stilling.
- no disc:* når der ikke er lagt en CD-plade i.
- CD Err:* fejl i CD-funktionen eller i CD-pladen (se 'Fejlfinding').
- *Igangværende melodinummer og forløbet spilletid:* under CD-afspilning.
 - *Den forløbne spilletid fryser og blinker:* i PAUSE-stilling.
 - **SHUFFLE/REPEAT (ALL):** når den pågældende funktion aktiveres.
- PROGRAM:** når programfunktionen er aktiv.
- PROG:** vises et øjeblik og det valgte melodinummer (1-20), når man programmerer.
- FULL:* maksimalt antal melodinumre er lagret.
- no Prog:*
- Når man annullerer et CD-program; når man trykker mindst 2 sekunder på PROG, men ikke har valgt et nummer.
- no SEL:*
- når man trykker mest 2 sekunder på PROG, men ikke har valgt et nummer.



AFSPILNING AF EN CD-PLADE

1. Indstil CD TUNER TAPE/off skyderen på CD.
2. Tryk på OPEN for at åbne CD-skuffen.
3. Læg en CD-plade med den trykte side opad i CD-skuffen og luk den
4. Tryk på PLAY • PAUSE ►|| for at begynde CD-afspilningen.
5. Man kan afbryde CD-afspilningen ved at trykke på PLAY • PAUSE ►||. CD-afspilningen genoptages ved at trykke én gang til på PLAY • PAUSE ►||.
6. CD-afspilningen standses ved at trykke på STOP ■
7. Man slukker for apparatet ved at indstille skyderen på TAPE/off (med kassettebandsknapperne udløst).

Bemærk:

CD-afspilningen vil også blive afbrudt, når:

- CD-skuffen åbnes
- CD-pladen er spillet til ende.
- man flytter CD TUNER TAPE/off skyderen.

Valg af et andet melodinummer

- På apparatet: tryk på SEARCH ◀◀ eller § én eller gentagne gange, indtil displayet viser det ønskede melodinummer.
- Hvis man har valgt et melodinummer kort efter ilægning af en CD-plade eller i PAUSE-stillingen, vil det være nødvendigt at trykke på PLAY • PAUSE ►|| for at begynde afspilningen.

Søgning efter en bestemt passage i en melodi

1. Tryk på SEARCH ◀◀ eller ▶▶ og hold den nede.
→ CD-pladen afspilles med høj hastighed og lav lydstyrke.
2. Slip SEARCH ◀◀ eller ▶▶ knappen, så snart den ønskede passage i melodien genkendes.

FORSKELLIGE AFSPILNINGSFUNKTIONER: SHUFFLE/REPEAT

Man kan vælge, ændre eller skifte imellem forskellige funktioner før og under afspilning.

- Afspilningsfunktionerne kan også kombineres med PROGRAM.

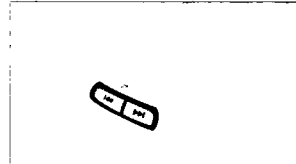
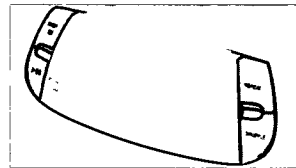
SHUFFLE - Alle melodierne på CD-pladen eller i CD-programmet afspilles nu i tilfældig rækkefølge.

SHUFFLE/REPEAT ALL - Alle melodierne på CD-pladen eller i CD-programmet gentages igen og igen i tilfældig rækkefølge.

REPEAT - Gentager den igangværende melodi igen og igen.

REPEAT ALL - Gentager hele CD-pladen eller CD-programmet.

1. Før eller under afspilning hold SHUFFLE/REPEAT nede, indtil displayet viser den ønskede funktion.
 2. Man kommer tilbage til normal afspilning ved at trykke på den pagældende SHUFFLE eller REPEAT knap, indtil displayet ikke længere viser de forskellige REPEAT/SHUFFLE funktioner.
- Afspilningen kan også standses ved at trykke på STOP ■.



INDPROGRAMMERING AF MELODINUMRE

Man kan programmere i STOP-stilling og lagre CD-pladens melodinumre i enhver ønsket rækkefølge. Man kan godt lagre den samme melodi flere gange. Op til 20 numre kan lagres i hukommelsen.

→ Når programhukommelsen er fuld, viser displayet FULL, og det er ikke muligt at føje yderligere melodier til det pågældende program.

1. Vælg den ønskede melodi med SEARCH ◀◀ eller ▶▶, indtil displayet viser det ønskede melodinummer.
2. Tryk på PROG.
→ Displayet viser programmet og melodinummeret; Prog ses et øjeblik.
3. Gentag punkt 1 og 2 for at vælge og lagre alle ønskede melodinumre på denne måde.
4. Tryk på PLAY • PAUSE ▶|| for at begynde afspilningen af programmet.

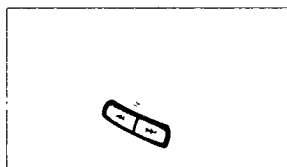
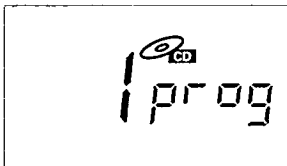
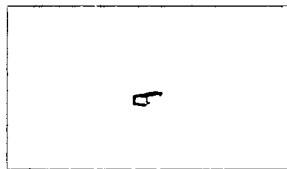
Kontrol af et CD-program

- Man kan kontrollere det forvalgte program ved at trykke et par sekunder på PROG.
→ Displayet viser alle de lagrede melodinumre i den ønskede rækkefølge.

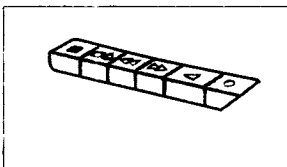
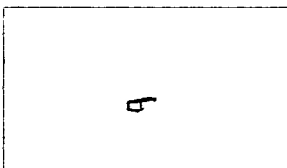
Sletning af et CD-program

Programmet kan slettes ved at:

- trykke 2 gange på STOP ■.
- åbne CD-skuffen.
- flytte CD TUNER TAPE/off skyderen.

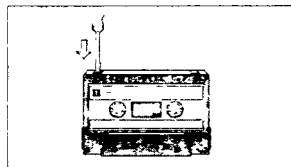
**KASSETTEBÅNDOPTAGER****AFSPILNING AF KASSETTEBÅND**

1. Indstil CD TUNER TAPE/off skyderen på TAPE/off.
2. Tryk på STOP • OPEN ■▲ for at åbne kassetteholderen.
3. Sæt en indspillet kassette i kassetteholderen og luk den.
4. Tryk på PLAY ◀ for at begynde afspilningen.
5. For at få en kort afbrydelse tryk på PAUSE ||. Afspilningen startes igen ved at trykke én gang til på PAUSE ||.
6. Når der trykkes på ◀◀ eller ▶▶, er det muligt at spole båndet hurtigt frem og tilbage.
Hurtigspolingen standses ved at trykke på STOP • OPEN ■▲.
7. Båndet standses ved at trykke på STOP • OPEN ■▲.
→ Når båndet er spillet til ende, udløses knapperne automatisk, undtagen hvis PAUSE || er blevet aktiveret.
8. For at kunne slukke for apparatet skal man sørge for, at kassebåndsknapperne er udløst.



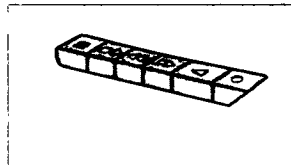
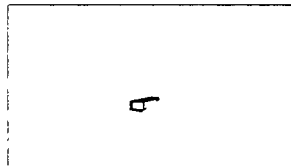
GENEREL INFORMATION OM INDSPILNING

- Indspilning er tilladt, så længe ophavsretten eller andre tredjepartsrettigheder ikke krænkes.
- Denne båndoptager er ikke egnet til indspilning på CHROME (IEC type II) eller METAL (IEC type IV) kassettebånd. Til indspilning bruges en NORMAL kassette (IEC type I), hvor tapperne ikke er brækket af.
- Indspilningsstyrken indstilles automatisk. VOLUME og bass knapperne påvirker ikke indspilningen.
- Lige i begyndelsen af bandet finder ingen indspilning sted i de 7 sekunder, det tager for indløbsbandet at passere gennem indspilningshovederne.
- For at undgå ved et uheld at komme til at slette en indspilning gøres følgende: Hold den side af kassetten, der skal beskyttes, foran dig og bræk venstre tap af. Nu kan der ikke længere indspilles på denne side af bandet. Denne sikkerhedsforanstaltning kan gøres virkningsløs ved at dække åbningen med et stykke klæbestrimmel.



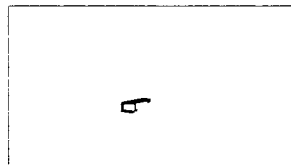
Synkroniseret start af indspilning fra CD-pladen

1. Indstil CD TUNER TAPE/off skyderen på CD
2. Læg en CD-plade i, og programmer evt. melodinumrene.
3. Tryk på STOP•OPEN ■▲ for at åbne kassetteholderen.
4. Sæt en egnet kassette i kassetteholderen og luk den.
5. Tryk på RECORD ● for at begynde indspilningen.
 - Afspilningen af CD-programmet begynder automatisk fra begyndelsen af programmet. Det er ikke nødvendigt at starte CD-afspilleren særskilt.
6. For at få en kort afbrydelse tryk på PAUSE II. Indspilningen startes igen ved at trykke én gang til på PAUSE II.
7. Indspilningen standses ved at trykke på STOP•OPEN ■▲.



Valg og indspilning af en bestemt passage i en melodi

1. Tryk på SEARCH :◀◀ eller ▶▶ for at vælge en bestemt passage i en melodi.
2. Tryk på PLAY•PAUSE ▶II for at få en kort afbrydelse i afspilningen af CD-pladen.
3. Tryk på RECORD ● og indspilningen vil begynde fra dette nøjagtige punkt.

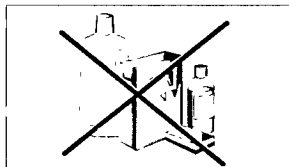
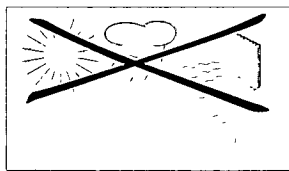


Indspilning fra radioen

1. Indstil CD TUNER TAPE/off skyderen på TUNER.
2. Stil ind på den ønskede radiostation (se 'Indstilling på radiostationer').
3. Tryk på STOP•OPEN ■▲ for at åbne kassetteholderen.
4. Sæt en egnet kassette i kassetteholderen og luk den.
5. Tryk på RECORD ● for at begynde indspilningen.
6. For at få en kort afbrydelse tryk på PAUSE II. Indspilningen startes igen ved at trykke én gang til på PAUSE II.
7. Indspilningen standses ved at trykke på STOP•OPEN ■▲.

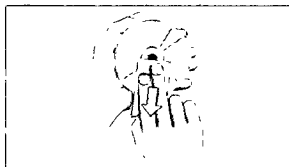
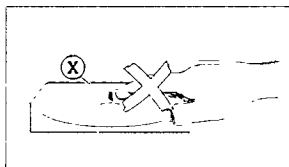
SIKKERHEDSREGLER OG SYSTEMVEDLIGEHOELDELSE

- Stil apparatet på en hård, flad overflade, så det står vandret.
- Udsæt aldrig apparatet, CD-plader, batterier eller kassettebånd for fugtighed, regn, sand eller for stor varme f.eks. fra varmeapparater eller direkte sollys.
- Dæk aldrig apparatet til med noget. Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilation omkring apparatet. Der skal være mindst 15 cm mellemrum mellem ventilationshullerne og de omgivende overflader for at undgå, at apparatet bliver for varmt.
- De mekaniske dele i apparatet har selvslemrende lejer og må ikke smøres med olie el. lign.
- Apparatet kan rengøres udvendigt med et rent vaskeskind fugtet med lidt vand. Brug aldrig rensedmidler, der indeholder alkohol, sprit, ammoniak, benzen eller skrappemidler, da disse kan beskadige kabinettet.



Vedligeholdelse af CD-afspiller og CD-plader

- Man må aldrig røre ved CD-afspillerens linse.
- Hvis CD-afspilleren flyttes fra kolde til varme omgivelser, kan laserlinsen blive tildugget, og det vil ikke være muligt at afspille CD-plader. Forsøg ikke at rengøre linsen, men lad apparatet stå på et varmt sted, indtil fugtigheden fordampes.
- Anvend kun digitale audio CD-plader
- CD-pladen tages let ud af kassetten ved at trykke på midterstudsene, samtidig med at CD-pladen løftes op. Hold altid ude i kanten af CD-pladen og opbevar den altid i CD-hylsteret efter brug for at undgå, at den bliver ridset eller støvet.
- CD-pladen renses ved at tørre den af med en blød, frugfri klud i lige linier fra midten og udad mod kanten. Brug aldrig rensedmidler på en CD-plade, da det kan ødelægge den!
- Der må ikke skrives eller sættes klæbemærker på en CD-plade.



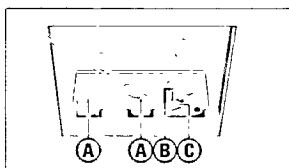
Vedligeholdelse af kassettebåndoptager

For at sikre at ind- og afspilningskvaliteten altid er god, skal de i nedenstående diagram viste dele (A), (B) og (C) renses efter ca. 50 timers brug eller i gennemsnit én gang om måneden. Brug en vatpind, der er let fugtet med sprit eller en specialvæske til rensning af hoveder, til at renses begge kassettebåndoptagere.

1. Tryk på STOP•OPEN ■▲ for at åbne kassetteholderen.
2. Tryk på PLAY ◀ og rens trykrullerne af gummi (C).
3. Tryk så på PAUSE || og rens de magnetiske hoveder (A) og kapstanaklerne (B).
4. Efter rensningen tryk på STOP•OPEN ■▲.

Bemærk :

Hovederne A kan også renses ved at spille et renskassettebånd én gang helt igennem.



Hvis der opstår fejl, kontrollér så først den nedennævnte liste, inden anlægget sendes til reparation. Hvis du ikke kan løse problemet ved at følge disse vink, kontakt forhandler eller servicecenter.

ADVARSEL: Du må under ingen omstændigheder selv prøve at reparere anlægget, da garantien herved gøres ugyldig.

PROBLEM

- MULIG ARSAG
- MIDDEL

Ingen lyd

- *VOLUME* er ikke indstillet
- Indstil *VOLUME*
- *Hovedtelefonerne* er tilsluttet
- Afbryd for hovedtelefonerne
- *Batterierne* er udbændt
- Isæt nye batterier
- *Batterierne* er forkert isat
- Isæt batterierne korrekt
- *Ledningen* er ikke ordentligt forbundet
- Forbind ledningen ordentlig
- *Batterierne* er sat i, men ledningen er stadig forbundet til anlægget
- Tag ledningen ud af anlægget

Darlig radiomodtagelse

- Svagt radiosignal.
- **FM:** drej teleskopantennen så den giver den bedst mulige modtagelse.
- **MW (AM)/LW:** drej hele apparatet.

CD afspilleren virker ikke

- *CD'en* er ridset eller snavset
- Udskift eller rengør *CD'en*, se vedligeholdelse
- *Der er em på læsehovedet*
- Vent indtil læsehovedet er akklimatiseret

CD afspilleren springer titler over

- *CD'en* er beskadiget eller snavset
- Udskift eller rengør *CD'en*
- *PROGRAM* eller *SHUFFLE* er aktiv
- Sluk for *PROGRAM* eller *SHUFFLE* funktionen

Dårlig lyd kvalitet fra kassetten

- *Støv og snavs på tonehovederne, kapstan eller trykruller*
- Rens tonehoveder etc., se Vedligeholdelse
- *Brug af inkompatible kassettypeter (METAL eller CHROME)*
- Benyt kun band af typen *NORMAL (IEC I)* ved indspilning

Optageren virker ikke

- *Kassettetappen(erne)* er brækket af
- Sæt et stykke tape over hullet, hvor tappen skulle have været

Dette produkt overholder EF's bestemmelser om radiointerferens.

Typeskiltet findes i bunden af anlægget.

AZ 1020 - CD Radio Cassette Recorder

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

